

# LS-830 Optical Light Source

# **INSTRUCTION MANUAL**



OPTOKON, a.s. Cerveny Kriz 250, 586 01 Jihlava, Czech Republic tel. +420 564 040 111, fax +420 564 040 134, WWW.OPTOKON.COM, INFO@OPTOKON.COM

s/w: 1.0



is the registered trademark of OPTOKON, a.s. Other names and trademarks stated herein may be the trademarks of their respective owners

All rights reserved. No parts of this work may be reproduced in any form or by any means - graphic, electronic, or mechanical, including photocopying, recording, taping or information storage and retrieval systems - without the written permission of the publisher.

Products that are referred to in this document may be either trademarks and/or registered trademarks of the respective owners. The publisher and the author make no claim to these trademarks.

While every precaution has been taken in the preparation of this document, the publisher and the author assume no responsibility for errors or omissions, or for damage resulting from the use of information contained in this document or from the use of programs and source codes that may accompany it. Under no circumstances shall the publisher and the author be liable for any loss of profit or any other commercial damage caused or alleged to have been caused directly or indirectly by this document.

## OPTOKON, a.s

Cerveny Kriz 250 586 01 Jihlava Czech Republic

tel. +420 564 040 111 fax +420 564 040 134

WWW.OPTOKON.COM INFO@OPTOKON.COM

## **Contents**

1	Introd	duction	4
2	Featu	res	4
3	Applic	cation	4
4		sories	
-		andard	
	4.2 O <sub>1</sub>	ptional	5
5		fications	
6	•	/ information	
7	,	enance	
•		attery care	
		strument care	
		ecommended cleaning and mating instructions	
		daptor set exchange	
8		iment and button function description	
_		bination of active light sources available	
9		urement loss	
_		asic theory	
		ethod 6	
	9.2.1	Setting the reference	
	9.2.2	Measurement Loss.	
		ethod 7	
	9.3.1	Setting the reference	
	9.3.2	Measurement Loss	
10	0 Orde	ering information	
1		ver loss and decibels	
1		2S	
1.		bration, service center	
	- Cuiii		<b>~</b> 1

## 1 Introduction

The LS-830 optical Light Source is a small size, low cost item which fulfils all necessary technical field equipment requirements and is available in three working wavelengths - 1310, 1490, 1550 nm laser source. The rechargeable battery ensures long term working with a minimum life time of five years. Batteries can be charged via a USB port or external AC/DC adaptor. The microprocessor controlled charging process ensures optimal battery status and extended operation time.

The changeable connector/adaptor design allows the simple exchange of optical PC or APC connectors (FC, SC or ST) and easy cleaning of the output connector ferrule after removing the connector adaptor. LC/PC and LC/APC are also available.

### 2 Features

- Small size, light weight
- Three simultanously transmitted wavelengths
- Powered by two AA type batteries
- Built-in charger
- Auto Off
- Battery status indicator
- Easy to use

## 3 Application

- FTTX optical networks measurements
- PON optical networks measurements

## 4 Accessories

## 4.1 Standard

- Light source
- FC or SC adapter (can be customized)
- Power charging adaptor
- Rechargeable NiMH batteries 3 pcs
- Calibration certificate
- Soft carrying case



USB Power charging adaptor

## 4.2 Optional

- Master patchcords
- Master adaptors
- Hard carrying case (for two instruments)
- FC adaptor set TE-ALS-FC
- SC adaptor set TE-ALS-SC
- ST adaptor set TE-ALS-ST



TE-ALS-FC



**TE-ALS-SC** 



TE-ALS-ST

## **5 Specifications**

Specifications:		Note:
Wavelength*	1310, 1550, 1490 nm	
Output power	-10 dBm	typ. value
Stability (1 hour,	± 0.05 dB	tested after 20 min warm up
delta/2):	± 0.05 dB	temperature 23 ± 1°
Dimensions	165 x 80 x 40 mm	including adaptor
Weight	180 g	with battery
Operating temperature	-10 to +50 °C	
Battery working time	> 50 hrs	between battery charging
Battery life time	> 5 years	2700 mA/h NiMH

Compliant with RoHS-requirements (2002/95/EG, 27.01.2003)

## **6 Safety information**

This equipment complies with the following safety classifications: IEC825-1 and 21CFR1040: Class1

This applies to laser and LED options up to 1 mW, above 700 nm. Devices in this category are classified as safe for use by technicians under normal viewing, provided that magnifying devices are not used.

It is the responsibility of the user to acquire adequate training and familiarity with relevant safety issues and work practices before using this equipment.

#### **WARNING!**

- Never use magnifying devices to inspect optical fiber ends unless you are certain that no optical power is being emitted.
- Only use magnifying devices with a built-in infra-red filter to ensure safety.
- During operation, testing or maintenance of a fiber optic system, never look into an active fiber optic cable. Infrared radiation may be present and this can result in permanent eye damage.
- Avoid direct exposure to the beam.
- Do not activate the laser when there is no fiber attached to the optical output connector

Under no circumstances should you look into the end of an optical cable attached to the optical output when the device is operational. The laser radiation can seriously damage your eyesight.

<sup>\*)</sup> other – on request

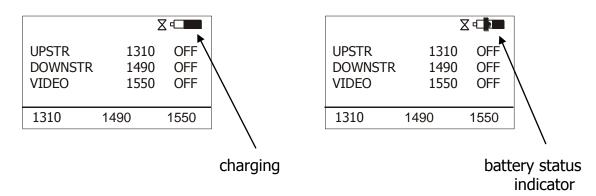
## 7 Maintenance

## 7.1 Battery care

The LS-830 comes equipped with a built-in charger and is powered by three NiMH AA batteries (standard accessories).

#### Never use alkaline batteries!

- Charging via USB port (PC) or by an external USB power charging adaptor (standard accessories)
- Before using the LS-830 for first time, fully charge the batteries.
- Only use the supplied USB power charging adapter.
- Charging is not recommended until the battery status indicator is 30% or less. The recommended charging time for the batteries is 12 to 14 hrs.
- Fully charge the batteries before storing the LS-830 for long periods. The batteries will lose the charge during storage.
- If you are not going to use the LS-830 for long periods, charge the batteries once every six months.
- The batteries are consumable. Repeated charging and discharging decreases the lifetime of the batteries.
- To extend the batteries lifetime it is recommended that the batteries be completely drained before re-charging – battery refresh. Otherwise, the batteries lose the ability to fully recharge.



#### 7.2 Instrument care

- During storage and transport keep the instrument in its carry case to protect against crushing, vibration, dust and moisture.
- Where possible keep the instrument away from strong sunlight.
- Clean the instrument housing using alcohol or other cleaning agents. Acetone or other active solvents may damage the case.
- The instrument is resistant to normal dust and moisture, however it is not waterproof. If moisture gets into the instrument, dry it out carefully before using it again.

## 7.3 Recommended cleaning and mating instructions

Cleanliness affects the performance of an optical fiber system. You should perform the following procedures prior to installation: Clean all connectors, adapters and attenuators before making any connections. The following cleaning materials are recommended and should form part of your cleaning kit:

- Lint-free laboratory wipes.
- Isopropyl alcohol in a pressurized dispenser
- ♦ Lint free pipe cleaners
- ♦ Clean, dry, oil-free compressed air

#### **CLEANING**

#### **Connectors/Terminators:**

- 1. Fold a clean, new wipe into a pad 2" by 2" square.
- 2. Moisten, but do not saturate the pad with alcohol making a spot approximately 1/2" in diameter.
- 3. Open the protective cap (E2000 only).
- 4. Press the ferrule and face into the wet spot on the wipe. Using force, twist the ferrule so that a hard wiping action occurs. Repeat twice, using a clean alcohol-moistened pad each time.
- 5. Press the ferrule end face into a dry spot on the wipe. Using force, twist the ferrule so that a hard wiping action occurs.
- 6. Close the cap (E2000 only).
- 7. Discard the used pad.

#### **Attenuators:**

- 1. For an exposed ferrule (in-line type), see the connector cleaning procedure, blow the other end dry with clean compressed air.
- 2. Clean bulkhead attenuators only by blowing with clean compressed air.

#### **Adapters:**

- 1. Moisten one end of a lint-free pipe cleaner with alcohol.
- 2. Remove any excess alcohol from the pipe cleaner with a clean wipe.
- 3. Insert the moistened pipe cleaner into either end of the adapter and scrub it in and out so that the inside surface of the adapter is wiped with the pipe cleaner. Repeat this step for the opposite end.
- **4.** Insert the dry end of the pipe cleaner into either end of the adapter to remove any

- residual alcohol. For oversized adapters (biconic), slightly blow the middle of the pipe cleaner for better surface contact. Repeat this step for the opposite end.
- 5. Blow the adapter dry with clean compressed air.

#### **MATING**

#### SC, MT-RJ, LC:

- 1. Align the housing key with the slot in the adapter.
- Push the connector into the adapter until a click is heard/felt indicating the latching system is engaged. When the SC connector is fully engaged, the white stripes on the side of the housing should be hidden inside the adapter.

#### FC:

- 1. Insert the ferrule tip into the adapter.
- 2. Align the key with the slot in the adapter.
- 3. Push the connector into the adapter until the coupling nut reaches the adapter housing.
- **4.** Screw the coupling nut clockwise into the adapter.

#### E 2000:

- 1. Align slots with the key on the adapter.
- 2. Push the connector into the adapter until it clicks.

#### ST:

- 1. Align the ferrule hub key with the slot in the adapter.
- 2. Insert the connector into the adapter until the coupling nut reaches the adapter housing.
- 3. Align the bayonet slots on the coupling nut with the pins on the outside of the adapter.
- 4. Push the coupling nut into the adapter while rotating the coupler nut clockwise to lock the bayonet and secure the connection.

Infrared radiation is invisible and can seriously damage the retina of the eye. Never look into the ends of any optical fiber.

## 7.4 Adaptor set exchange

The LS-830 comes equipped with an adaptor set (FC, SC or ST adaptor). The adaptor set includes:

- adaptor body with flange
- two screws
- adaptor sleeve
- adaptor nut.





For exchanging the adaptor or cleaning the ferrule end face please use the following instructions:

1. Loosen the two adaptor flange screws



2. Carefully remove the adaptor body, be careful of the sleeve



3. Using the optical connector ferule, carefully remove the adapter sleeve







4. Remove the adaptor nut. Now the adaptor set is fully removed.

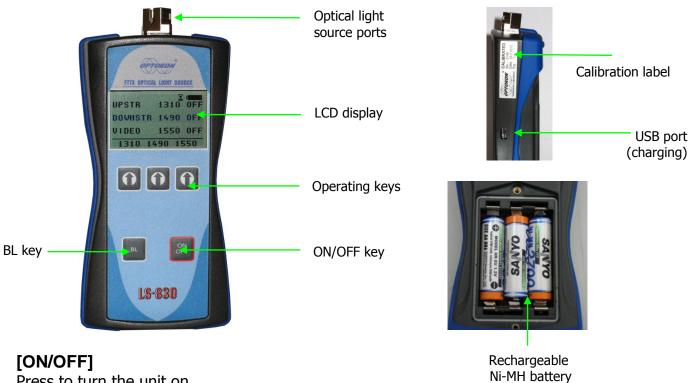


If necessary, carefully clean the ferrule end face using alcohol and lint-free laboratory wipes.

- 5. Insert the adaptor nut and the sleeve back.
- 6. Attach the appropriate adaptor body and tighten the screws again.

X

## 8 Instrument and button function description



Press to turn the unit on.

Press to turn the unit off.

After switching on, the type of device, serial number and firmware version will be displayed.

LS-830 LS-830 SW:1.1 SW:1.1 S/N: LS8309010 S/N: LS8309010

The unit will start up with the "AUTO OFF" feature – symbol "∑" will be displayed. To disable the AUTO OFF feature, press and hold the ON/OFF key until the symbol " $\mathbb{X}$ " disappears.

If activated, the unit will turn off after approximately 10 minutes of no activity.

## [BL]

Turns the Display Backlight On and Off.

## [1]

The meaning of these keys depends on the current menu.

The following screen will appear after the instrument is switched on and information regarding the type of device, serial number and firmware version will display.

On the display is the light source description, battery status and an arrow pointing to the active output port.

## Reading the display:

	2	<b>₹</b> •□■□
UPSTR DOWNSTR VIDEO	1310 1490 1550	OFF OFF
1310	1490	1550

<sup>\*</sup> all light sources off

## [1310]

Turn ON/OFF light source 1310

	2	<b>₹</b> -□■□
UPSTR DOWNSTR VIDEO	1310 1490 1550	ON OFF OFF
1310	1490	1550

## [1490]

Turn ON/OFF light source 1490

	2	₹
UPSTR DOWNSTR VIDEO	1310 1490 1550	ON ON OFF
1310	1490	1550

#### [1550]

Turn ON/OFF light source 1550

-	.,		
		Σ	<b>₹</b> -□■■
	UPSTR DOWNSTR VIDEO	1310 1490 1550	ON ON ON
	1310	1490	1550

<sup>\*</sup> any combination of active light sources available.

## 9 Measurement loss

## 9.1 Basic theory

Loss measures the signal degradation in a fiber optic cable. A light source injects an optical signal of the appropriate wavelength into the fiber and a power meter measures the received signal at the same wavelength.

There are two different measurement methods:

- Method 6
- Method 7

according to IEC 874-1 4.4.7.4.

Power measurement is the basis of optical testing and determines the power budget of the fiber optic link by comparing the power of the transmitter and the sensitivity of the receiver. This difference is the maximum acceptable loss. Power loss is caused by different phenomena such as attenuation of the fiber, dirty connector mating faces, connector misalignment, loss of splices and other issues such as sharp fiber bends. The "end to end" loss test is the most commonly used acceptance test of power loss in fiber optic links. The test is based on measurement of the power difference at the input and output of the link.

The PM-800 and LS-830 are used for this test, where the light source (LS-800) acts as a transmitter and the optical power meter (PM-800) as a receiver.

The "end to end" test has two steps:

- 1. Setting the reference
- 2. Measurement of the loss

#### **Important**

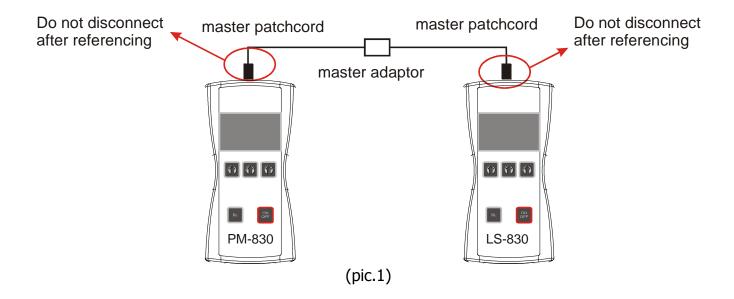
- All connectors and fiber end faces should be cleaned prior to testing (see chapter 7.3).
- The master cord used to set the reference should be the same type as the patchcords (cables) to be tested (MM: 50/125, 62.5/125 or SM).
- It is very important that the connections are not disturbed after the reference value is established.

#### 9.2 Method 6

For method 6 two master cords are used to set the reference. Method 6 cancels the effects of the master cords and one adaptor for all subsequent measurements.

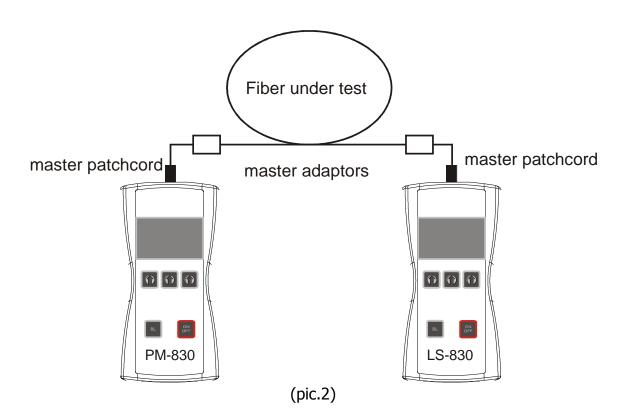
#### **9.2.1 Setting the reference**

- 1. Connect the first master cord to the power meter (PM-830).
- 2. Connect the second master cord to light source (LS-830).
- 3. Use the master adaptor to connect the two fiber ends (pic.1).
- 4. Power on the light source
- 5. Power on the power meter
- 6. On the power meter activate the relative power measurement mode by pushing [LOSS].
- 7. Set and store the new reference for the selected wavelength by pushing [REF] and than [CONFIRM].



#### 9.2.2 Measurement Loss

- 1. Do not disconnect the master cords from the light source and power meter.
- 2. Disconnect the second master cord from the adaptor.
- 3. Connect the trace to be measured between the master cords. An extra master adaptor is required (pic.2).
- 4. The power meter display will simultaneously report the value with the message "LOSS" or "GAIN" in dB.
- 5. This value represents the difference between the reference and the performed measurement.
- 6. If the value will be displayed with the "LOSS" message, the trace to be measured only has this loss.
- 7. If the value will be displayed with the "GAIN" message, this means that the trace to be measured has been compared with the reference for this gain.
- 8. The value of the loss (or gain) can be stored in the internal memory (see "SAVE RESULT" chapter).

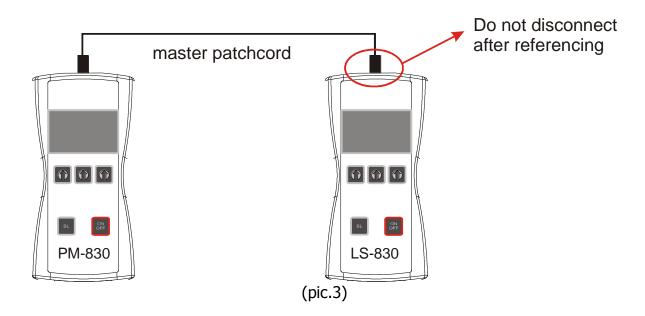


#### 9.3 Method 7

For method 7, one master cord is used to set the reference. The master cord will be cancelled for all subsequent measurements.

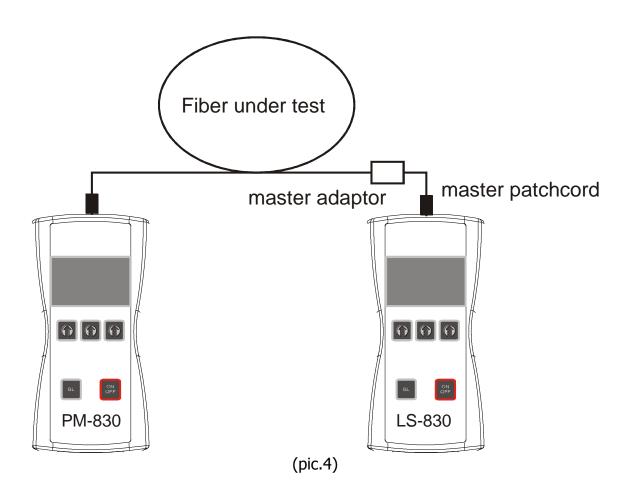
## 9.3.1 Setting the reference

- 1. Connect the master cord to the power meter (PM-830).
- 2. Connect the second end of the master cord to the light source (LS-830, pic.3).
- 3. Power on the light source
- 4. Power on the power meter
- 5. On the power meter activate the relative power measurement mode by pushing [LOSS].
- 6. Set and store the new reference for the selected wavelength by pushing [REF] and then [CONFIRM].



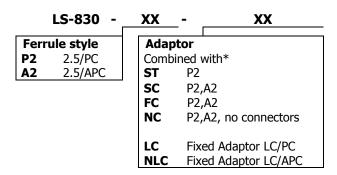
#### 9.3.2 Measurement Loss

- 1. Do not disconnect the master cord from the light source.
- 2. Disconnect the master cord from the power meter port.
- 3. Connect the trace to be measured between the power meter port and the master cord that is attached to the light source. An extra master adaptor is required (pic.4)
- 4. The power meter display will report the value simultaneously with the message "LOSS" or "GAIN" in dB.
- 5. This value represents the difference between the reference and the performed measurement.
- 6. If the value will be displayed with the message "LOSS", the trace to be measured only has this loss.
- 7. If the value will be displayed with the message "GAIN", this means that the trace to be measured has been compared with the reference for this gain.
- 8. The value of the loss can be stored in the internal memory (see "SAVE RESULT" chapter).



## 10 Ordering information

## **Ordering Code:**



\*) LC type – fixed adaptor, not removable Other interface on request

# 11 Power loss and decibels

Loss (dB)	% Loss	dBm	Power (mW)
0	0,0	-50	0,00001
0,1	2,3 4,5	-40	0,0001
0,2	4,5	-30	0,001
0,3 0,4	6,7	-20	0,01
0,4	8,8	-10	0,10
0,5	10,9	-9	0,13
0,6	12,9	-8	0,16
0,7	14,9	-8 -7	0,20
0,8	16,8	-6 -5	0,25
0,9	18,7	-5	0,32
1	20,6	-4	0,40
2 3 4 5	36,9	-4 -3 -2 -1	0,50
3	49,9	-2	0,63
4	60,2	-1	0,79
5	68,4	0	1,00 1,26
6	74,9	1	1,26
7	80,0	3 5 7	2,00 3,16 5,01
8	84,2	5	3,16
9	87,7	7	5,01
10	90,0	10	10,00
12	90,0 93,7	12	15,84
15	96,8	15	31,62
20	99,0	17	50,12
30	99,9	20	100,00

12	MOLES		
• • • • •			
• • • • •			
• • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	
• • • • •		•••••	
• • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
• • • • •		•••••	
• • • • •			
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
• • • • •		•••••	
		•••••	
• • • • •		•••••	
• • • • •		•••••	

•		•		•	• •	•	• 1		•	• •	•	•	• 1		•	• •		•	•	• •		•	•	• 1	• •		•	•	• •	• •		•	•	• •		•	• 1	•	•		•	•	•	• •	•	• •	• •	•	• •				• •	•
		•		•					•			•	- 1		•	- 1		•	•				-					•				-	•			-	• 1		•			•	-					•						
•		•		•					•			•			•	- 1		•			-		•	•			•	•	- 1			•					• •		•			•	•		•	• •		•			<b>=</b> 1			•
•		• 1		•			•		•			•	• •		•			•	•			•	•	- 1			•	•				•	•				•		•			•	•		•			•			• 1			•
•		-		•					•		-	•	- 1		•	- 1		•			-	•						•	- 1			•					• •		•			•	•		•	•		•			<b>=</b> 1		• 1	
•		•		•	• •		•		•			-			 •			-	•			•	-	- 1				-				-	•						•			•	-		•	• •		•			<b>=</b> 1		• •	•
•		•		•					•			•	• 1		•	- 1		•	•		-	•	-					•	- 1			-	•			-	• 1		•			•	- 1		•	• •		•			<b>=</b> 1			•
•		• 1		•			• •		•	• •		•	• 1		•	• •		•	•		-	•	•	•			•	•	• •			•	•			-	•		•			•	•		•	• •		•			- 1			•
•		-		•					•	• •		•	• 1		-	- 1		-	•		 -	•	•	•				•	-			•	•			-	• •		•	• •		•	•		•	• •		•			• •			
•	• •	•	• •	•	• •		• •		•	• •		-	- 1		•	• •		-	•			•	-	•			•	-	• •			-	•			•			•			•	-		•	• •		•			• •		• •	
•		•		•			•		•	• •		•	- 1		•			•	•		 •	•	•	-			•	•				•	•			-	•		•			•	-		•	• •		•						
•	• •	•	• •	•	• •		• •	• •	•	• •		-	• •	• •	•	• •	• •	-	•			•	-	•			•	-	• •			-	•			•			•	• •		•	-		ı <b>=</b>	• •	• •	•			• •	• •	• •	
•		•	• •	•	• •		•	• •	•	• •		•	- 1		•		• •	•	•		 •	•	•					•				•	•			-	•		•	• •		•	-		•	• •	• •	•			• •	• •	• •	•
•		•	• •	•			• •	• •	•	• •		-	• 1	• •	•	• •	• •	-	•			•	-	•	• •		•	-	• •	•		-	•			•	• •		•			•	-		•	• •		•			• •		• •	•
•		•	• •	•			• •	• •	•	• •		-	• 1	• •	•	• •	• •	-	•			•	-	•	• •		•	-	• •	•		-	•			•	• •		•			•	-		•	• •		•			• •		• •	•
•		-		•				•	•	• •		•	- 1	• •	•	- 1	•	•	•		-	•		-		-	•	•	- 1	• •	-		•			-	• 1	•	•		•	•	-		•	• •	• •	•			• •	• •		•
•		•		•			• •	• •	•	• •		-	• 1	• •	•	• •	• •	-	•			•	-	•		-	•	-	• •	•	-	-	•			•	• •	-	•	• •	-	•	-			•		•			• 1		• •	•
•	• •	•	• •	•	• •		•	• •	•	• •		•	- 1		•	- 1	• •	•	•		 •	•	•	- 1			•	•	- 1				•			-	•		•	• •		•	-		•	• •	• •	•			• •		• •	•
•		• 1		•			•	• •	•	• •		-	- 1	• •	•	• •	• •	-	•			•	•	•	• •	-	•	•	• •	• •	-	-	•	• •	-	•	• •	• •	•	• •	-	•	-		•	• •		•			• 1			•
•		•					• •	• •	•	• •		-	• 1	• •	•	• •	• •	-	•			•	-	•			•	•	• •	• •		-	•			•	• •	-	•	• •	-	•	-			• •					• 1		• •	
•	• •	-	• •	•	• •		- 1	•	•	• •	-	•	- 1	•	•	- 1	•	•	•		-	•		•		•	•	•	- 1	• •	•		•			-	• 1	•	•		•	•	- 1		•	• •	• •	•			• •			
																																																					• •	
																																																					• •	
																																																					• •	
																																																					•	
																																																					•	
•		•																																																			•	
		•	• •	•		•	• 1		•			•		• •	•			•	•	• •		•	•	•	• •		•	•			•	•	•			•	• 1		•			٠	•		•					1 =	<b>=</b> F			•

• • •		• • •	• •		 • •	• •		• •		• •	•	•	• •	• •	• •	•	• •	• •	• •	 • • •	• •	••	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	 		••	•
• • •	•••		• •		 			••										••								••				 		• •	•
• • •	• • •				 				• •				• •							• • •	• •					••				 			•
• • •	• • •		• •		 			• •				• • 1	• •	• •			• •	• •	• •	1	• •					• •				 -		• •	•
•••	•••			• • •	 		• •	••	• •				• •	• •	• •		• •	• •	• •	1	• •			• •		• •				 			•
•••																																	
•••																																	
											-		• •		• •		• •	••	• •	-				• •						. = =			•
								••	••			• • •	• •	• •	• •		•	• •	• •	1	• •					• •				 	, = =	••	•
•••							••		••			•	• •							1			• •							 		• •	-
														••												••				 	· • •		-
					 															 										 			-
					 																									 			-
					 																									 			-
					 																									 			•
					 						-									 										 			
					 						-									 										 			
					 															 1										 			•

•	• •	• 1	•	• 1	• •	• •	•	•	• •		•	• 1	• •	•	•			•	•	• •	• •		•	•	•	•	• •	• •	•		•	•	•		• •		•	•	• •		•	•	•			• 1	• •	•	•	• •		• 1	• •	•	• •
•						•		-				•							•				-		-		•				•		•			-		-								<b>=</b> 1									
								•			•				•			•	•				-		-		•				•	•	•				•				•		•			<b>=</b> 1			•					•	
								•						-	•		. =	•	-				•	-	•								•					-			•					•			•			• 1		•	
								•			•	•		•	•			•	•				-		-		•				•	•	•				•				•		•			<b>=</b> 1			•					•	
•						•		•				• 1		•	•			•	•					•	•	•	-				•	•	•	- 1			•	- 1			•		•			<b>=</b> 1			•			•		•	
•						• •		•				• 1		•	•			•	•					•	•	•	•					•	•	- 1			•	-			•		•			<b>=</b> 1			•			•		•	
	• •	• •		•	• •	• •		•			•			-	•		. =	•	-				-	-	-	-					-	•	•				•	-		•	•		 •			<b>=</b> 1			•			•		•	
•						•		-			•	• •		•				•	•				•		•	•	-				•		•	- 1		-					•		-			<b>=</b> 1			•			•		•	• •
•	• •	• •	• •	• •	• •	• •		•			•			-	•		. =	•	-	• •			-	-	-	•	•				•	•	•				•	-		•	•		•		. =	= 1			•	• •		• •		•	• •
•	• •	• •	• •	• •	• •	• •		•			•			-	•		. =	•	-	• •			•	-	-	-	•				•	•	•				•	-		•	•		 •		. =	= 1			•	• •		• •		•	• •
•					•	• •		•			•	• •		•	•	•		•	•				•	•	•	-					•	•	•			-	•	- 1			•	•	•						•		J =	•		•	• •
•	• •	• •	• •	• •	• •	•		• 1			•	•		•	•			•	•	• •			•	•	•	•	•				•	•	•	- 1		-	•	•		•	•		•						•	• •		•		•	• •
•	• •	• •	•	•	•	• •		•	• •		•			-	•	• •	. =	•	-	• •			•	-	-	•	•				•	•	•	- 1			•	-		•	•	• •	•			•	• •		•	• •		• 1		•	• •
•	• •	•	•	•	• •	•		•			•	•		•	•			•	•	• •			•	•	•	•	•				•	•	•	- 1		•	•	-		•	•		•			• 1			•			•		•	
•		• •	•		•	• •		•	• •		•	• •		-	•	• •	. =	•	-	• •			•	-	•	•	•				•	•	•	- 1			•	-		•	•	• •	•			• 1	• •		•			•		•	• •
•	• •	- 1	• •	•	•	• •		•	• •		•	• 1		•	•	•		•	•		•		-	•	-	•	•			-		•	•		•	-	•	- 1		•	•	•	•	• •		• 1			•			•		•	• •
•	• •	• •	•	•	•	•	•	• 1	• •	•	•	• •	• •	•	•	• •		•	•	• •		•	•	•	•	•	•		•		•	•	•	- 1		-	•	•	•	•	•	• •	•			• •	• •	-	•	• •		• •	• •	•	• •
•	• •	- 1	• •	•	•	• •		•	• •	•	•	• 1		•	•	•		•	•		•		-	•	-	•	•	• •	•		•	•	•	• •	•	-	•	- 1	•	•	•	•	•	• •	. =	• 1			•	• •		• •		•	• •
•	• •	- 1	• •	•	•	• •		•	• •	•	•	• 1		•	•	•		•	•		•		-	•	-	•	•	• •	•		•	•	•	• •	•	-	•	- 1	•	•	•	•	•	• •	. =	• 1			•	• •		• •		•	• •
•	• •	•	•	•	• •			•			•	•		•	•			•	•	•			-	•	-	•	-				-	•	•	- 1			•	-	-	•	•		 •		. =	•			•			• •	• •	•	• •
	• •																																																						
•		•	•	•	•	• •		•	• •		•	• •		•	•	• •		•	-	• •		•	•	•	•	•	•	• •	•		•	•	•	• •			•	•	• •	•	•	• •	•		. =	•	• •		•	• •		•		•	• •
•		•	•	•	•	•		•			•	•		•	•	•		•	•	•	•		-	•	-	•	•		•	-		•	•		•	•	•	-	-	•	•	•	•		J =	• 1		-	•			• •		•	• •
	• •																																																						
	• •																																																						
•		• •																																																					
•			•	• 1	• •	• 1	•	•			•			•	•			•	•				•	•	•	•	•				•	•	•	• •			•	•			•		 •		1 =	•			•			• 1		•	

# 13 Calibration, service center

OPTOKON, a.s. Červený Kříž 250 586 01 Jihlava Czech Republic

tel.: +420 564 040 111 fax: +420 564 040 134 OPTOKON@OPTOKON.COM WWW.OPTOKON.COM

